



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur 7.0.2. - Servizio Museo Civico 7.0.2. - Dienststelle Stadtmuseum	4195	23/11/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI RESTAURO DI CINQUE DIPINTI SU TELA ALLA DITTA RES – FIORELLA TAPPARELLI RESTAURATRICE (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 13.100,00 (AL NETTO DI IVA)
CODICE C.I.G.: ZE433A6759

DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG FÜR DIE RESTAURIERUNG VON FÜNF GEMÄLDEN AUF LEINWAND AN DIE FIRMA RES – FIORELLA TAPPARELLI RESTAURATORIN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN

GESAMTBETRAG GLEICH EURO 13.100,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE ZE433A6759

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p>

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3778 del 13/10/2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione Servizi culturali provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e

Determina n./Verfügung Nr.4195/2021

Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3778 vom 13/10/2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die "*Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen*" ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali
7.0.0. - Abteilung für Kultur

- | | |
|--|--|
| <p>ss.mm.ii. <i>"Disposizioni sugli appalti pubblici"</i>;</p> <p>- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. <i>"Codice dei contratti pubblici"</i> (di seguito detto anche <i>„Codice“</i>);</p> <p>- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. <i>"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"</i>;</p> <p>- il vigente <i>"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"</i> approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;</p> <p>- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro <i>"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"</i>;</p> <p>- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante <i>"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"</i>.</p> | <p><i>„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"</i>, i.g.F.,</p> <p>- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, <i>"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"</i> (in der Folge auch <i>"Kodex"</i> genannt), i.g.F.,</p> <p>- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 <i>„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"</i> in geltender Fassung,</p> <p>- die geltende <i>„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"</i>, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,</p> <p>- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die <i>"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"</i> in geltender Fassung,</p> <p>- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend <i>"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"</i>.</p> |
|--|--|

Premesso che il Museo civico quest'anno, in occasione dello sgombero del deposito della soffitta resosi necessario per un ampliamento della scaffalatura esistente, ha incaricato con determina di affidamento n. 1847/2021 un restauratore di visionare le opere ivi conservate e di compilare per ognuna di esse una scheda che specificasse lo stato conservativo;

considerato che a seguito di tale operazione avvenuta in luglio sono state individuate tra le opere che necessitano di un intervento urgente quattro dipinti su tela:

- CM 3817 Maria Vergine orante, prima metà sec. XVII
- CM 3723 Pietà, seconda metà sec. XVII
- CM 4225 Bagno di Venere, inizio sec. XVII
- CM 6796 Ritratto dell'imperatore Ferdinand I,

Vorausgeschickt dass, heuer das Stadtmuseum im Unterdachdepot die dort befindlichen Regale ausgebaut hat, wobei die Bilder an andere Räume ausgelagert wurden. Bei dieser Gelegenheit hat ein Restaurator die Werke einzeln gesichtet und den Erhaltungszustand ermittelt (Verf. Nr. 1847/2021).

In Anbetracht dessen, dass, bei dieser Kontrolle unter den Werken die dringlich restauriert werden sollten, vier Gemälde auf Leinwand ausgesucht wurden:

- CM 3817 Betende Jungfrau Maria, prima metà 17. JH. erste Hälfte
- CM 3723 Pietà, 17. JH. zweite Hälfte
- CM 4225 Badende Venus, 17. JH. erste Hälfte
- CM 6796 Bildniss Kaisers Ferdinand I, Simon

Simon G., sec. XIX;

G., 19. Jh.

Premesso inoltre che al museo è conservata una tela particolarmente interessante dal punto di vista iconografico e storico perché mostra in basso la città di Bolzano del '700:

CM 4162 Madonna di Bolzano, ambito tirolese, seconda metà sec. XVIII;

considerato che lo stato conservativo della sopraccitata tela, pur risultando stabile, necessita di una pulitura della strato pittorico e di un puntuale consolidamento dello stesso nelle zone dove il colore mostra decoesione;

Ritenuto opportuno procedere al restauro dei sopraindicati dipinti considerata la loro situazione conservativa e la loro valenza storico artistica;

Considerato che in data 29.10.2021 n. prot. 0267526/2021 è stato chiesto il nullaosta al restauro all'Ufficio Beni architettonici ed artistici della Provincia;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

ritenuto di avvalersi della ditta Res – Fiorella Tapparelli Restauratrice di Bolzano, iscritta alla piattaforma di e-procurement Bandi Alto-Adige, in qualità di prestatore di questa tipologia di servizi, in quanto trattasi di ditta particolarmente affidabile con apprezzabile esperienza in questo specifico settore e che ha realizzato nel passato altri restauri per il museo civico dimostrando cura e professionalità;

Preso atto che il RUP dott. Stefan Demetz, nominato con determinazione n. 3778 del 13/10/2020, ha rilasciato in data 29.10.2021 propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Determina n./Verfügung Nr.4195/2021

Vorausgeschickt zudem dass, das Stadtmuseum ein historisch interessantes Bild bewahrt, das im unteren Bereich die Stadt Bozen aus dem 18. Jh zeigt:

CM 4162 Madonna aus Bozen, tiroler Schule, 18. JH. zweite Hälfte.

In Anbetracht dessen, dass, obwohl der Erhaltungszustand dieses Bildes stabil ist, eine Säuberung der Malschicht und eine punktuelle Konsolidierung der Bereiche wo die Haftung der Farbe schlecht ist vorteilhaft wäre;

wird es für angebracht erachtet, auf Grund des Erhaltungszustandes und des historischen und künstlerischen Wertes der oben genannten Objekte, die Restaurierung zu veranlassen.

Es wurde am 29.10.2021 um das positive Gutachten für die Restaurierung des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Bozen Prot.Nr. 0267526/2021 angefragt;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ durchzuführen.

Es wird für angebracht erachtet, sich der Firma Res – Fiorella Tapparelli Restauratorin zu bedienen, die in der Plattform für e-procurement im Informationssystem Öffentliche Verträge eingetragen ist. Sie ist als Dienstleister in diesem Fach eine besonders verlässliche Firma mit langer Erfahrung auf dem Gebiet der Restaurierung, die auch in der Vergangenheit für das Stadtmuseum Restaurierungen mit großer Sorgfalt und Professionalität durchgeführt hat.

Es wird weiters festgehalten, dass EVV Dr. Stefan Demetz, Verantwortlicher der Dienststelle Stadtmuseum, ernannt mit Verfügung Nr. 3778 vom 13.10.2020, die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali
7.0.0. - Abteilung für Kultur

Interessenkonflikten“ am 29.10.2021
ausgestellt hat.

Visto il preventivo di spesa in data 02.11.2021 con il quale la ditta Res - Fiorella Tapparelli Restauratrice (BZ) ha presentato una proposta a prezzi unitari per il servizio di restauro di cinque dipinti su tela nel quale si specifica che tre tele saranno restaurate entro l'anno in corso mentre le altre due nei primi mesi del 2022;

espresso parere favorevole sulla congruità del prezzo offerto in considerazione dell'attuale stato conservativo delle opere e degli interventi necessari per la loro pulizia e la messa in sicurezza della pellicola pittorica;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in considerazione del non rilevante ammontare dell'appalto che determinerebbe un aggravio della spesa qualora gli interventi in argomento non venissero affidati unitariamente;

Preso atto che:

- l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 (Affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro), all'art. 10, comma 2 (Principio di rotazione) e all'art. 11, comma 1 (Deroghe al principio di rotazione) del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

- la ditta Res - Fiorella Tapparelli Restauratrice è stata invitata con lettera RDO in data 31.10.2021 a presentare offerta sulla piattaforma Bandi Alto Adige;

Vista l'offerta caricata su detta piattaforma in risposta alla RDO, consistente in una proposta economica pari a euro 13.100,00

Es wurde in das Preisangebot vom 02.11.2021 der Firma Res - Fiorella Tapparelli Restauratorin (BZ) je Einheit für die Restaurierung von fünf Gemälden auf Leinwand Einsicht genommen, in welchem dargelegt wird, dass 3 Gemälde innerhalb des Jahres, während die beiden anderen in den ersten Monaten 2022 restauriert werden.

Nachdem das positive Gutachten über die Kongruenz des Preisangebots ausgedrückt wurde, auch unter Berücksichtigung des Erhaltungszustandes der Kunstwerke und der notwendigen Massnahmen zu ihrer Reinigung und Sicherung der Malschicht;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, in Berücksichtigung des nicht hohen Auftragswertes der eine Belastung der Ausgabe bestimmen würde, falls die Maßnahmen nicht zusammen vergeben würden;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass

die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ (Vergabe von Aufträgen bis zu einer Höhe von € 40.000) und Art. 11, Abs.1 (Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation) der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

die Firma Res - Fiorella Tapparelli Restauratorin (BZ) mit Brief vom 31.10.2021 eingeladen wurde ihren Kostenvoranschlag in der Plattform für e-procurement im Informationssystem Öffentliche Verträge mitzuteilen

Es wurde in den Kostenvoranschlag im Informationssystem Öffentliche Verträge Einsicht genommen der ein Angebot von

(IVA 22% esclusa) per il servizio di restauro di cinque dipinti su tela;

insgesamt € 13.100,00 (ohne MwSt.) für die Restaurierung von 5 Gemälden auf Leinwand vorsieht.

Dato atto che l'anzidetta spesa, in quanto inferiore a Euro 40.000, non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG

determina:

verfügt:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di restauro di cinque dipinti su tela, alla restauratrice Fiorella Tapparelli di Bolzano (BZ) per l'importo di 13.100,00 euro (IVA esclusa) pari a 15.982,00 euro IVA inclusa, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare la spesa complessiva di Euro 15.982,00 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 15.982,00 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

- die Dienstleistung für die Restaurierung von 5 Gemälden auf Leinwand der Firma Res - Fiorella Tapparelli Restauratorin (BZ) für den Betrag von 13.100,00 Euro (ohne MwSt), bez. 15.982,00 Euro mit MwSt. anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (*direkte Vergabe unter € 40.000*) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
- die daraus entstehende Gesamtausgabe von 15.982,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 15.982,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem*, il quale è depositato presso il Servizio Museo civico, Ripartizione 7, costituisce parte integrante del presente provvedimento, in quanto contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di prendere atto che, in base alle disposizioni contrattuali, l'intervento di restauro riguardante tre tele avverrà entro il 31.12.2021 e che pertanto quell'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2021, mentre le altre due tele saranno restaurate entro i primi mesi del 2022;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages, abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Dienststelle Stadtmuseum, Abteilung 7 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung für die Restaurierung von 3 Gemälden innerhalb von 31.12.2021 erfolgt und dass aus diesem Grund diese Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2021 fällig ist, hingegen wird die Restaurierung der anderen zwei Bilder innerhalb 2022 erfolgen;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der

partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind, Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4724	05012.02.011100001	Acquisto e manutenzione di opere d'arte	8.601,00
2021	U	4724	05012.02.011100001	Acquisto e manutenzione di opere d'arte	7.381,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
VITTORIO ANNA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

46da6d421c5a758a70bc70f4951714491995c81c2bdcf097f36e13a4663f373e - 7261340 - det_testo_proposta_09-11-2021_10-31-26.doc
d1a0fb17e1faeed8310c3e95165c66a49df0584f9c1f0e23baf8ce4c5ec54dbe - 7261341 - det_Verbale_09-11-2021_10-57-11.doc
a3b6b45061843c78037122d348431de2f06dd36b12df311e384d980c40712661 - 7261666 - OffEcon_3381_1_31102021180800-3-signed.pdf
d519affe6d4f8cd7b025256e72f80b6d863385ca157ab6053f83e978634db777 - 7261667 -
Dichiarazione_RUP_assenza_conflitto_di_interessi_ita-ted.pdf.signed.pdf
afe73594cdd966fb09ce263647d358c6a1c2e4ee9b57ddb4acb8aac5bbd9244c - 7270396 - modello_Allegato Impegno.doc
f255f351eda62bc2384e87d910b4e329aa114e7d3671eb1c553d7f962fcbe9ef - 7328263 - modello_Allegato Impegno MUSEO.pdf